



seit 1925  
Uhrmachermeister

**Juwelier Schütz**  
Ihr Fachhändler für schönen SCHMUCK und gute UHREN!

**Markt 1 - Calbe/Saale**  
Tel./Fax: 03 92 91/27 86  
juwelier-schuetz@t-online.de  
Inh. Dirk Herrmann




Ein ortsansässiges Unternehmen mit über 60-jähriger Berufserfahrung.

**Bestattungsinstitut  
Walter Karlstedt**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Tag und Nacht  
☎ (03 92 91) 22 82

39240 Calbe (Saale) - Schloßstraße 43 b

**KREISSPARKASSE SCHÖNEBECK**  
Willkommen im Sparkassen-ImmobilienCenter

Die Kreissparkasse Schönebeck möchte Ihnen gern ihr Know-how für die Erfüllung Ihrer persönlichen Immobilien-Träume zur Verfügung stellen. Deshalb wurde im Oktober 2001 ein Team von Immobilien- und Versicherungsspezialisten zusammengestellt, das Sie zu allen Fragen im Immobilien- und Versicherungsbereich unterstützen kann. Sie sparen Zeit und Wege!

**Das Angebot für Sie:** Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer individuellen Immobilienwünsche und Versicherungsbedürfnisse.

**Ihr Vorteil:** Ein kompetentes Team steht Ihnen bei allen Fragen „rund um die Immobilie“ und „Vorsorge“ zur Verfügung. Sie finden das Sparkassen-ImmobilienCenter in 39218 Schönebeck, Markt 3,

Tel. (03928) 46 99 90, Fax: (03928) 46 99 99,

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Mittwoch 9-18 Uhr, Donnerstag 9-19 Uhr und Freitag 9-16.30 Uhr.

**Überzeugen Sie sich von der Leistungsfähigkeit des Sparkassen-ImmobilienCenters.**

**Unsere Leistungen im Immobilienbereich:**

- Vermittlung von Wohn-Immobilien (Verkauf/Vermietung)
- Vorbereitung sämtlicher Verträge
- Vorbereitung und Begleitung zu Notarterminen
- Erstellung von individuellen Finanzierungen
- Bausparen
- Vermittlung von Auslands-Immobilien

**Unsere Leistungen im Versicherungsbereich**

**- Rundum-Vorsorge für alle Wechselfälle des Lebens:**

- Lebensversicherung
- Rentenversicherung
- Hausrat
- Gebäude
- Unfall
- Rechtsschutz
- Krankenversicherung
- Reiseversicherung
- Versicherungen für Handel und Gewerbe

**Telefon: (03928) 46 99 90**



Susann Roeseler



Antje Sobert



Kerstin Kraus

<p>1 <b>Titel</b></p> <p>3 <b>Anzeige</b></p> <p>4 <b>Rückblick</b> GCC-Gautschfest 2002 Vorschläge zur Ortsumgehung</p> <p>5 <b>Anzeige</b></p> <p>6 <b>Aktuell</b> Leserbrief Tierquälerei Stadtratssitzung</p> <p>7 <b>Thema</b> Sommerschlußverkauf Frauengymnastikgruppe</p> <p>8 <b>Bericht</b> Jugendcamp in Burgdorf</p> <p>9 <b>Aktuell</b> Sepp und die Steigerwälder Knutschbär'n Karl Bolle</p> <p>10 <b>Barby</b> Tourismus-Länderchefs tagten Barbyer „Sumpf“</p> <p>11 <b>Informativ</b> Apothekentag in der Dr.-Loewe-Apotheke</p>	<p>12 <b>Sport</b> 3 Finalteilnehmer zu den Landesmeisterschaften „Fußball-Fieber“</p> <p>13 <b>Fienchen</b></p> <p>14 <b>Serie</b> Anna Margareta Teil 2</p> <p>15 <b>Informativ</b> Umweltfloß in Calbe Tennisaktionstag Neues vom Wartenberg</p> <p>16 <b>Gesundheit</b> Zecken Naturschützer auf Fahrradtour</p> <p>17 <b>Mundart</b></p> <p>18 <b>Sport</b> Halbzeit bei Calbenser Laufgruppe Calwenser Korzjeschichte</p> <p>19 <b>Serie</b> Das Jahr des Schweines</p> <p>20 <b>Termine</b></p>
--	--



Viel Mühe war zur Gestaltung des Picknicks aufgewendet worden, und auch der Wettergott gab seinen Segen dazu.

**Impressum**  
Das Calbenser Blatt - Journal für die Städte Calbe, Barby und Umgebung

Herausgeber: Cuno Verlag Calbe, Gewerbering West 27, 39240 Calbe, Tel.: (03 92 91) 42 80 Fax: (03 92 91) 4 28 28

Redaktionskollegium:  
Marlies Rössing, Kristine Dimitz, Hans Herzog, Thomas Hochgräfe, Britta Kanis, Uwe Klamm, Thomas Linßner, Rosemarie Meinel, Hanns Schwachenwalde

Anzeigenverkauf:  
Grafisches Centrum Cuno

Satz und Druck:  
Grafisches Centrum Cuno

Für unverlangt eingesandte Texte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen vor. Für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen, Notdienst und Adressen wird keine Gewähr übernommen. Alle Texte und Fotos, vom Verlag gefertigte Anzeigen und Entwürfe sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Genehmigung durch den Verleger. Namentlich gekennzeichnete Beiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Verlages wider.

**Redaktionsschluss** für „Das Calbenser Blatt“ Ausgabe August 2002 ist **Dienstag, 13. August 2002.** Alle danach eingehenden Manuskripte und Anzeigen können leider in dieser Ausgabe nicht berücksichtigt werden.

*Text Thomas Linßner*

**Belebung der Innenstadt**

Calbe. Gewerbetreibende der Saalestadt brauchen keine Gebühren mehr zu entrichten, wenn sie ihr Mobiliar auf die Straße stellen möchten. Gemeint sind damit Verkaufsstände oder Gaststätteneinrichtungen, wie bei Straßencafés, die im öffentlichen Raum stehen. Das wurde bisher durch die Satzung zur Inanspruchnahme öffentlicher Flächen geregelt. Um die Innenstadt zu beleben, entschieden die Stadträte während der letzten Sitzung, dass die Stadt auf derartige Einnahmen verzichten möge. ■